

ČASŤ B

Informácia o spracúvaní údajov v Nebankovom registri klientskych informácií

Združenie Non-Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava, Slovenská republika (ďalej len „NBCB“), je prevádzkovateľom informačného systému Nebankový register klientskych informácií (ďalej len „NRKI“), v ktorom sú s použitím automatizovaných prostriedkov spracúvania spracúvané údaje fyzických a právnických osôb, ktoré požiadali o uzatvorenie zmluvného vzťahu ako aj tých, ktoré uzavreli zmluvný vzťah s nebankovými veriteľskými subjektmi a ďalšími subjektmi (ďalej len „tretie strany“), uvedenými na www.nbcbsk (ďalej len „dotknuté osoby“), a to v rozsahu údajov, uvedených v zmluve, údajov, týkajúcich sa mojich záväzkových vzťahov medzi partnerom a spoločnosťou a údajov o plnení záväzkov partnera, vyplývajúcich z týchto vzťahov. NRKI je zároveň registrom podľa § 7 ods. 3 Zákona o spotrebiteľských úveroch v tej časti, v ktorej sú spracúvané údaje o spotrebiteľských úveroch podľa § 7 ods. 8 Zákona o spotrebiteľských úveroch, týkajúce sa spotrebiteľských úverov (ďalej len „register“). Spoločnosť je v súlade so Zákonom o spotrebiteľských úveroch povinná poskytnúť údaje do registra a získavať údaje z registra aj bez súhlasu partnera. Právnym základom pre spracúvanie osobných údajov v NRKI je súhlas partnera, udelený podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov“).

Udelenie súhlasu je dobrovoľné. Právnym základom na spracúvanie údajov v rozsahu údajov podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch v registri je Zákon o spotrebiteľských úveroch. Doba spracovania údajov v NRKI je 5 rokov po zániku záväzkov partnera voči spoločnosti z uzatvoreného zmluvného vzťahu. Dobu spracúvania osobných údajov v registri nemožno dodatočne skrátiť. Účelom spracúvania osobných údajov v NRKI je poskytovanie osobných údajov tretím stranám s cieľom vzájomného informovania sa tretích strán o bonite, dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich partnerov, ochrana oprávnených hospodárskych záujmov nebankových veriteľských subjektov a prevencia pred úverovými podvodmi. Účelom spracúvania osobných údajov v registri je poskytovanie spotrebiteľských úverov a posudzovanie schopnosti spotrebiteľa splácať spotrebiteľský úver. Osobné údaje spracúvané v NRKI nie sú zverejňované ani poskytované do tretích krajín.

Osobné údaje dotknutých osôb sú ďalej, najmä po technickej stránke, spracúvané spoločnosťami CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava, Slovenská republika a CRIF S.p.A. so sídlom Via M.Fantin 1-3, 40131 Bologna, Talianska republika ako sprostredkovateľmi na vyššie uvedený účel.

Dotknutá osoba má právo od združenia vyžadovať:

- potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o ňom v NRKI spracúvané,
- všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov v informačnom systéme NRKI,
- informácie o zdroji, z ktorého boli získané osobné údaje na spracúvanie,
- zoznam osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
- opravu alebo likvidáciu nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
- likvidáciu osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil, resp. ak došlo pri ich spracúvaní k porušeniu Zákona o ochrane osobných údajov,
- vrátenie úradných dokladov, obsahujúcich osobné údaje, ak boli poskytnuté.

Ďalšie práva dotknutých osôb sú upravené v kapitole III všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov.

Súhlas s poskytovaním osobných údajov do Nebankového registra klientskych informácií

Dolupodpísaný/-á súhlasím, aby spoločnosť ČSOB Leasing, a.s. (ďalej len „spoločnosť“) poskytovala moje osobné údaje v rozsahu údajov, uvedených v tejto zmluve, údajov, týkajúcich sa mojich záväzkových vzťahov medzi mnou a spoločnosťou a údajov o plnení mojich záväzkov, vyplývajúcich z týchto vzťahov za účelom, uvedeným v informácii podľa článku 13 všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov (ďalej len „informácia“) prevádzkovateľovi NBCB. Svoj súhlas udeľujem na dobu 5 rokov od zániku všetkých mojich záväzkov, vyplývajúcich zo zmluvy.

súhlasím

nesúhlasím

Informácia o spolupráci pri výmene informácií spracúvaných v Nebankovom registri klientskych informácií a v spoločnom registri bankových informácií

Spoločný register bankových informácií (ďalej „SRBI“) je zriadený ako spoločný bankový register v súlade s § 92a Zákona o bankách. Základným účelom SRBI je vzájomná výmena informácií medzi bankami ohľadom dôveryhodnosti a platobnej disciplíny ich partnerov podľa Zákona o bankách. Prevádzkovateľom SRBI je spoločnosť Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava, Slovenská republika (ďalej „SBCB“).

V záujme ochrany práv a oprávnených záujmov partnerov (ochrany partnerov pred neprimeraným úverovým zaťažením), hospodárskych záujmov spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. a prevencie pred úverovými podvodmi, je žiaduce na účely poskytovania spotrebiteľských úverov a posudzovania schopnosti spotrebiteľa splácať spotrebiteľský úver spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. získavať údaje o partneroch, týkajúce sa ich platobnej disciplíny a dôveryhodnosti, nielen z NRKI ale aj zo SRBI.

S ohľadom na vyššie uvedené SBCB a NBCB spolu s bankami a inými veriteľskými subjektmi spolupracujú na zmluvnom základe pri vzájomnej výmene informácií o dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich partnerov. Právnym základom vzájomnej výmeny informácií

ČASŤ B

medzi bankami a inými veriteľskými subjektmi, je udelenie súhlasu partnera s takou vzájomnou výmenou. Vzájomná výmena údajov o partneroch v rozsahu, v akom ich poskytli banke, resp. veriteľskému subjektu prebieha cez prevádzkovateľov obidvoch registrov. Osobné údaje dotknutých osôb, ďalej najmä po technickej stránke, spracúvajú spoločnosti CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava a CRIF S.p.A. so sídlom Via M. Fantin 1-3, 40131 Bologna, Taliansko ako sprostredkovatelia pre hore uvedené účely.

Výmena informácií je možná iba medzi bankami a inými veriteľskými subjektmi, ktoré majú súhlas partnera s výmenou informácií.

Aktuálny zoznam užívateľov NRKI (iných veriteľských subjektov) a užívateľov SRBI (bánk) je k dispozícii na webových stránkach prevádzkovateľov: www.nbcbsk a www.sbcbsk. Dotknutá osoba je oprávnená uplatniť svoje práva a právom chránené záujmy v súlade s ustanoveniami kapitoly III všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov.

Súhlas so spracúvaním osobných údajov

Udeľujem súhlas prevádzkovateľovi Nebankového registra klientskych informácií (NRKI), NonBanking Credit Bureau, ZZPO, IČO: 42 053 404, so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava, Slovenská republika, aby prostredníctvom prevádzkovateľa Spoločného registra bankových informácií (SRBI), spoločnosti Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., IČO: 35 869 810, so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava, Slovenská republika poskytol užívateľom SRBI všetky údaje o uzatváranom obchode, vrátane údajov získaných spoločnosťou ČSOB Leasing, a.s. v priebehu rokovania o uzavretí tohto obchodu. Účelom tohto poskytnutia osobných údajov je výmena informácií medzi užívateľmi NRKI, ktorými sú iné nebankové veriteľské subjekty a užívateľmi SRBI, ktorými sú banky a pobočky zahraničných bánk, o bonite, platobnej disciplíne a dôveryhodnosti partnerov - užívateľov NRKI a partnerov - užívateľov SRBI, pre účely prípravy, uzatvárania, vykonávania a kontroly obchodov s partnermi, na účely ochrany hospodárskych záujmov užívateľov NRKI a užívateľov SRBI, ako aj prevencie úverových podvodov. Tento súhlas udeľujem dobrovoľne na dobu 5 rokov odo dňa podpisu tejto zmluvy. Som si vedomý práv dotknutých osôb, ktoré sú upravené v kapitole III všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov.

súhlasím

nesúhlasím

Meno osoby, oprávnenej podpísať VZP za leasingového nájomcu:

Titul meno, priezvisko, titul

.....

Informácia o spracúvaní údajov v Nebankovom registri klientskych informácií

Združenie Non-Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava, Slovenská republika (ďalej len „NBCB“ alebo len „združenie“), je prevádzkovateľom informačného systému Nebankový register klientskych informácií (ďalej len „NRKI“), v ktorom sú s použitím automatizovaných prostriedkov spracúvania spracúvané údaje fyzických a právnických osôb, ktoré požiadali o uzatvorenie zmluvného vzťahu, ako aj tých, ktoré uzavreli zmluvný vzťah s nebankovými veriteľskými subjektmi a ďalšími subjektmi (ďalej len „tretie strany“), uvedenými na www.nbcbsk (ďalej len „dotknuté osoby“), a to v rozsahu údajov, uvedených v zmluve, údajov, týkajúcich sa mojich záväzkových vzťahov medzi partnerom a spoločnosťou a údajov o plnení záväzkov partnera, vyplývajúcich z týchto vzťahov. Účelom spracúvania údajov v NRKI je poskytovanie údajov tretím stranám s cieľom vzájomného informovania sa tretích strán o bonite, dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich partnerov, ochrana oprávnených hospodárskych záujmov nebankových veriteľských subjektov a prevencia pred úverovými podvodmi. Podpisom tejto zmluvy beriem na vedomie, že spoločnosť ČSOB Leasing, a.s. (ďalej len „spoločnosť“) poskytne údaje v rozsahu údajov, uvedených v tejto informácii prevádzkovateľovi NBCB.

Spoločný register bankových informácií (ďalej „SRBI“) je zriadený ako spoločný bankový register v súlade s § 92a Zákona o bankách. Základným účelom SRBI je vzájomná výmena informácií medzi bankami ohľadom dôveryhodnosti a platobnej disciplíny ich partnerov, podľa Zákona o bankách. Prevádzkovateľom SRBI je spoločnosť Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava Slovenská republika (ďalej „SBCB“).

V záujme ochrany práv a oprávnených záujmov partnerov (ochrany partnerov pred neprimeraným úverovým zaťažením), hospodárskych záujmov spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. a prevencie pred úverovými podvodmi, je žiaduce na účely posudzovania schopnosti splácať úver spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. získavať údaje o partneroch, týkajúce sa ich platobnej disciplíny a dôveryhodnosti, nielen z NRKI, ale aj zo SRBI. S ohľadom na vyššie uvedené SBCB a NBCB spolu s bankami a inými veriteľskými subjektmi spolupracujú na zmluvnom základe pri vzájomnej výmene informácií o dôveryhodnosti a platobnej disciplíne ich partnerov. Vzájomná výmena údajov o partneroch v rozsahu, v akom ich poskytli banke, resp. veriteľskému subjektu prebieha cez prevádzkovateľov obidvoch registrov. Údaje dotknutých osôb, ďalej najmä po technickej stránke, spracúvajú spoločnosti CRIF – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Mlynské nivy 7816/14, 821 09 Bratislava Slovenská republika a CRIF S.p.A. so sídlom Via M. Fantin 1-3, 40131 Bologna, Taliansko ako sprostredkovatelia pre hore uvedené účely. Aktuálny zoznam užívateľov NRKI (iných veriteľských subjektov) a užívateľov SRBI (bánk) je k dispozícii na webových stránkach prevádzkovateľov: www.nbcbsk a www.sbcbsk. Podpisom tejto zmluvy beriem na vedomie, že NBCB bude

ČASŤ B

prostredníctvom prevádzkovateľa SRBI poskytovať užívateľom SRBI všetky údaje o uzatváranom obchode, vrátane údajov získaných spoločnosťou ČSOB Leasing, a.s. v priebehu rokovania o uzavretí tohto obchodu. Účelom tohto poskytnutia údajov je výmena informácií medzi užívateľmi NRKI a užívateľmi SRBI o bonite, platobnej disciplíne a dôveryhodnosti partnerov - užívateľov NRKI a partnerov - užívateľov SRBI, pre účely prípravy, uzatvárania, vykonávania a kontroly obchodov s partnermi, na účely ochrany hospodárskych záujmov užívateľov NRKI a užívateľov SRBI, ako aj prevencie úverových podvodov.

Všeobecné zmluvné podmienky finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s.
- stroje a zariadenia
FL/SZ/01/15

Účel finančného leasingu a základné ustanovenia

Účelom finančného leasingu je na základe leasingovej zmluvy (ďalej aj len „LZ“) umožniť právnickej alebo fyzickej osobe (ďalej len „leasingový nájomca“ alebo „LN“) za úhradu trvalé užívanie hmotných vecí alebo ich súborov s výnimkou vecí, ktorých finančný leasing sa riadi všeobecnými zmluvnými podmienkami pre dopravnú techniku (ďalej len „predmet leasingu“ alebo „PL“) s tým, že:

- a) túto vec ČSOB Leasing, a.s. (ďalej aj len „ČSOBL“) získal do svojho vlastníctva podľa výberu LN a na jeho žiadosť,
- b) nebezpečenstvo škôd na predmete leasingu a škôd spojených s jeho užívaním a prevádzkou nesie v celom rozsahu LN a
- c) LN má právo nadobudnúť vlastníctvo k predmetu leasingu pri dodržaní podmienok uvedených v LZ a v týchto všeobecných zmluvných podmienkach (ďalej len „VZP“), hlavne riadnym splatením všetkých záväzkov, vyplývajúcich z LZ vrátane dohodnutej kúpnej ceny, ak o prevod vlastníckeho práva k PL požiada.

1 Predmet leasingu

1.1 Odovzdanie a prevzatie predmetu leasingu

1.1.1 Odovzdaním PL, ak LZ nie je dohodnuté inak, sa rozumie uvedenie PL do chodu na mieste určenom LN, ak nie je PL uvádzaný do prevádzky, odovzdanie PL jeho dodávateľom LN a prevzatie PL LN do jeho užívania, ak má LN PL už v držbe, podpísanie Protokolu o prevzatí PL. LN je povinný zabezpečiť v súlade s LZ a VZP na vlastné náklady všetky technické a právne predpoklady potrebné nielen na odovzdanie a prevzatie PL, ale tiež na montáž a vlastný chod PL.

1.1.2 Pred tým, ako LN potvrdí prevzatie PL, je povinný ho prezrieť, pri prehliadke je LN povinný postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou, najmä je povinný overiť presnú identifikáciu PL podľa príslušného dokladu, zistiť úplnosť dodávky a plnú funkčnosť PL. Ak PL získal ČSOBL od LN, rozumie sa, že PL bol odovzdaný LN bez závad, plne spôsobilý na užívanie a so všetkými súčasťami a príslušenstvom.

1.1.3 LN je povinný prevziať PL za podmienok dohodnutých medzi dodávateľom PL a ČSOBL alebo vyplývajúcich zo záväznej ponuky dodávateľa potvrdenej LN a predloženej spolu so žiadosťou o uzavretie LZ, ak nie sú výnimočne takéto podmienky dohodnuté alebo takáto ponuka predložená, je LN povinný prevziať PL riadne a včas, vytvoriť na prevzatie potrebné technické, stavebné a ostatné vecné predpoklady a zabezpečiť pre ČSOBL všetky práva vyplývajúce z kúpnej alebo inej podobnej zmluvy uzatvorenej medzi ČSOBL a dodávateľom PL, na základe ktorej sa ČSOBL stal vlastníkom PL. Ak PL bude dovážaný zo zahraničia, je LN povinný zabezpečiť aj jeho preclenie. Ak nesplní LN túto povinnosť, je povinný uhradiť ČSOBL okrem iných dohodnutých platieb aj všetky náklady, ktoré tým ČSOBL vzniknú, príp. uhradiť aj vzniknutú škodu.

1.1.4 Odovzdanie a prevzatie PL je LN povinný v mene (v zastúpení) ČSOBL potvrdiť podpisom na dodacom liste dodávateľa alebo na inej listine dodací list nahradzujúcej. Podpisom na tomto doklade potvrdzuje LN najmä správnosť a úplnosť identifikačných údajov PL aj dodávateľa PL na takomto doklade, najmä výrobného čísla, ako aj prevzatie technickej a inej dokumentácie PL. Dodací list, obsahujúci dátum, miesto dodávky a príp. hodinu, podpísaný dodávateľom je LN povinný zaslať ČSOBL bez meškania tak, aby bol doručený najneskôr do 7 dní od odovzdania a prevzatia PL. Ak nebude vo výnimočnom prípade takýto doklad doručený ČSOBL v 7-dňovej lehote, pokladá sa prevzatie PL leasingovým nájomcom okamihom jeho dodania podľa údajov dodávateľa, táto právna domnienka nezabavuje LN zodpovednosti za porušenie zmluvnej povinnosti.

1.1.5 Ak zistí LN pri odovzdaní a prevzatí PL od jeho dodávateľa nedostatky, postupuje takto:

- a) ak ide o zjavné nedostatky neodstrániteľné, je LN povinný prevzatie PL odmietnuť a o tejto skutočnosti a jej konkrétnych dôvodoch bez meškania, najneskôr však do 3 dní, od odmietnutia prevzatia predmetu leasingu, písomne (aj e-mailom) informovať ČSOBL,
- b) ak ide o zjavné nedostatky odstrániteľné, je LN povinný trvať na ich urýchlennom odstránení a do tohto času PL nie je oprávnený prevziať, LN je oprávnený PL prevziať až po odstránení zistených odstrániteľných nedostatkov.

1.1.6 Ak budú nedostatky zistené až po prevzatí PL, je LN povinný na svoje náklady v mene ČSOBL uplatniť u dodávateľa PL, resp. u dopravcu, všetky práva kupujúceho spojené so zodpovednosťou za nedostatky s výnimkou práva na odstúpenie od kúpnej zmluvy alebo inej podobnej zmluvy, na základe ktorej získal ČSOBL vlastníctvo k PL, ku ktorému LN nie je oprávnený.

1.1.7 Ak LN nesplní povinnosti uvedené v bodoch 1.1.1 až 1.1.6, je povinný ČSOBL zaplatiť náklady, príp. nahradiť škodu, ktoré ČSOBL event. vzniknú v dôsledku chybného alebo oneskoreného konania LN.

1.1.8 Ak LN zaplatil dodávateľovi PL zálohu na kúpnu cenu PL, zaväzuje sa s dodávateľom uzavrieť dohodu o postúpení pohľadávky, ktorou mu dodávateľ postúpi časť svojej pohľadávky voči ČSOBL z titulu zaplataenia kúpnej ceny, vo výške zaplatenej zálohy, a to za odplatu rovnajúcu sa výške postúpenej pohľadávky. Svoj záväzok na úhradu odplaty za postúpenú pohľadávku započíta LN s dodávateľom voči svojej pohľadávke na vrátenie zálohy. LN prehlasuje, že svoje zmluvné vzťahy s dodávateľom má uzavreté tak, aby pohľadávky z nich boli vzájomne jednostranne započítateľné. Pohľadávky ČSOBL z LZ voči LN budú započítané s pohľadávkou LN voči ČSOBL získanou postúpením od dodávateľa.

1.2 Uvedenie predmetu leasingu do prevádzky

1.2.1 LN je povinný PL uviesť do prevádzky bez meškania po dodávke spôsobom stanoveným dodávateľom PL a doručiť bez meškania ČSOBL „Protokol o uvedení do prevádzky“ (ďalej len „protokol“), najneskôr však do 10 dní od uvedenia PL do prevádzky; tento doklad podpíše LN menom (v zastúpení) ČSOBL. Ak z dojednania ČSOBL s dodávateľom PL vyplývajú zvláštne podmienky uvedenia PL do prevádzky, je LN povinný toto dojednanie dodržať a splnenie tejto povinnosti ČSOBL hodnoverne dokázať.

1.2.2 Ak je uvedenie PL do prevádzky spojené so zákonnými povinnosťami registrácie alebo s povolením orgánom štátnej správy, iným orgánom, či inými povinnosťami danými všeobecne záväznými právnymi predpismi (napr. atesty, osvedčenia a pod.), je LN povinný

ČASŤ B

splniť ich riadne a včas, a uhradiť náklady spojené s týmito povinnosťami v stanovených termínoch, ak z LZ nevyplýva, že tieto náklady budú zahrnuté do ceny PL, a kópiu rozhodnutia či iného dokladu o splnení takejto povinnosti urýchlene doručiť ČSOBL.

1.2.3 Ak LN nie je spotrebiteľom, ČSOBL nezodpovedá za prípadné škody alebo straty, ktoré vznikli priamo alebo nepriamo LN z nedodržania dodacej lehoty dodávateľom PL.

1.3 Riziká a škody spôsobené v súvislosti s prevádzkou predmetu leasingu

1.3.1 LN nesie riziko výskytu nedostatkov, poškodení, zničenia, straty, odcudzenia a predčasného opotrebovania PL, i keď na tom nenesie vinu. Ak nastane taká skutočnosť, je LN povinný neodkladne informovať ČSOBL a je povinný i naďalej platiť splátky poriadne, včas a v plnej výške.

1.3.2 V prípade škôd vzniknutých tretím osobám v súvislosti s prevádzkou PL je LN povinný neodkladne vykonať všetky opatrenia vrátane tých, ktoré by inak bol povinný vykonať ČSOBL, aby nároky, predovšetkým nároky na poistné plnenie, zostali zachované a škody spôsobené tretím osobám boli čo najnižšie. Okrem toho je LN povinný v priebehu troch dní písomne informovať ČSOBL o vzniku škody. Ak by z akýchkoľvek dôvodov neboli škody úplne alebo sčasti uhradené a uhradiť by ich bol podľa zákona povinný ČSOBL, je LN povinný takúto škodu ČSOBL na základe výzvy uhradiť v plnej výške.

1.4 Záručné a servisné podmienky

1.4.1 LN si PL i jeho dodávateľov zvolil sám a podpisom LZ prehlasuje, že je s PL, jeho súčasťami, príslušenstvom a technickými parametrami, ako i so záručnými, prevádzkovými a servisnými podmienkami dodávateľa PL, oboznámený. ČSOBL neručí za žiadnu vlastnosť alebo spôsobilosť PL, zvlášť nie za jeho vhodnosť na použitie predpokladané LN, a teda ani za to, či je použitie PL v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi a normami.

1.4.2 Ak LN nie je spotrebiteľom, ČSOBL nezodpovedá žiadnym spôsobom za akékoľvek škody, ktoré vznikli z dôvodu nedostatkov alebo fungovania PL (prevádzkové riziká). LN preto nie je oprávnený voči ČSOBL uplatňovať náhradu škody, ktorá mu vznikla v súvislosti s odstránením nedostatkov na PL, poprípade v súvislosti s odstavením PL z prevádzky.

1.4.3 Na základe a v súvislosti s LZ a kúpnu zmluvou uzatvorenou medzi ČSOBL a dodávateľom PL (prípadne s inou obdobnou zmluvou) je LN povinný menom (v zastúpení) ČSOBL uplatniť na svoje náklady všetky práva vyplývajúce zo záručných a servisných podmienok priamo u dodávateľa PL; na odstúpenie od kúpnej či inej obdobnej zmluvy však nie je LN ani z tohto dôvodu oprávnený.

1.4.4 LN je povinný na svoje náklady zabezpečiť výrobcom požadované alebo odporučené garančné i pogarančné prehliadky a ihneď po vzniku potreby opravy PL i takéto opravy. Všetky prehliadky a opravy PL je LN povinný zabezpečiť v autorizovaných strediskách dodávateľov, ak v SR existujú; ak takéto stredisko v SR neexistuje, je LN povinný aspoň zabezpečiť použitie originálnych náhradných dielov.

1.5 Vlastníctvo a užívanie predmetu leasingu

1.5.1 PL získa ČSOBL do svojho vlastníctva na základe žiadosti LN, ktorý si sám zvolil PL a jeho dodávateľa. LN výslovne prehlasuje, že dojednaná vstupná cena PL zodpovedá špecifikácii a stavu PL, ktorý mu je veľmi dobre známy, LN zodpovedá za škodu spôsobenú ČSOBL tým, že sa toto vyhlásenie ukáže v budúcnosti ako nepravdivé.

1.5.2 PL je vo výlučnom vlastníctve ČSOBL a LN, ak na neho nebude prevedené vlastnícke právo podľa článku 4, nesmie PL predať, založiť, alebo akýmkoľvek spôsobom zaťažiť v prospech tretích osôb ani darovať. LN je povinný na základe písomnej žiadosti ČSOBL po dobu účinnosti LZ označiť PL spôsobom, ktorý určí.

1.5.3 LN je povinný PL používať tak, aby nepoškodzoval práva a oprávnené záujmy ČSOBL a ČSOB, a.s. (napr. propagácia konkurencie) a iba v rozsahu danom charakterom PL a výlučne spôsobom stanoveným jeho výrobcom. LN je predovšetkým povinný dodržiavať technické a servisné podmienky, návody na obsluhu, príslušné normy a všeobecne záväzné právne predpisy platné pre prevádzku PL.

1.5.4 LN je povinný na svoj náklad udržiavať PL v technicky výbornom stave, a starať sa o neho tak, aby na ňom nevznikla škoda.

1.5.5 LN je povinný po dobu účinnosti LZ odstrániť všetky škody na PL; ak odstránenie škôd nie je vykonané dodávateľom PL bezplatne, je tak povinný urobiť tak na vlastné náklady.

1.5.6 Všetky náklady spojené s chodom, opravami, údržbou PL, bezpečnosťou a hygienou práce, protipožiarnou ochranou, ochranou pôdy, vôd a ovzdušia, stavebnou pripravenosťou pozemkov a stavieb atď., uhrádza počas účinnosti LZ leasingový nájomca, s výnimkou nákladov idúcich na účet dodávateľa PL podľa dojednaní v kúpnej zmluve. LN je povinný na svoje náklady zabezpečiť potrebné dodávky energie, vody, odber odpadových vôd a pod., ak sú takéto opatrenia na riadnu prevádzku PL potrebné. LN hradí aj verejnoprávne poplatky, dane a uložené sankcie.

1.5.7 LN nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu ČSOBL oprávnený vykonať žiadne úpravy PL. LN je povinný ČSOBL písomne vopred požiadať o povolenie akýchkoľvek zmien či úprav PL, pričom ČSOBL nemá právnu povinnosť takej žiadosti vyhovieť. LN je povinný v žiadosti uviesť, či takáto zmena alebo úprava povedie ku zvýšeniu či zníženiu hodnoty PL a ak áno, vyčíslíť a uviesť konkrétne zníženie či zvýšenie hodnoty PL v Eurách; to neplatí, ak ide o umiestnenie odstrániteľných nápisov a reklám na PL, ak takéto nápisy, reklamy nie sú v rozpore s povinnosťou podľa bodu 1.5.3. V prípade porušenia tejto povinnosti:

a) je LN povinný zaplatiť ČSOBL zmluvnú pokutu vo výške ceny event. zhodnotenia PL, ku ktorému takouto úpravou došlo, táto zmluvná pokuta bude započítaná proti event. pohľadávke LN z titulu bezdôvodného obohatenia ČSOBL vzniknutého takýmto zhodnotením,

b) v prípade ukončenia LZ (s výnimkou prechodu vlastníctva PL na LN) je ČSOBL oprávnený požadovať od LN, aby na vlastné náklady do 14 dní, ak nebude ČSOBL stanovená iná lehota, odstránil úpravy, na ktoré ČSOBL nedal písomný súhlas alebo na ktoré nie je písomný súhlas ČSOBL potrebný, a aby uviedol PL do pôvodného stavu; ak nesplní LN túto povinnosť, zabezpečí odstránenie úprav ČSOBL a náklady na úpravy bude požadovať od LN.

ČASŤ B

1.5.8 LN nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu ČSOBL odovzdať PL ani krátkodobo do užívania tretiemu subjektu, bez ohľadu na to či ide o pôžičku, výpožičku alebo nájom a umiestniť a užívať PL mimo územia SR. Porušenie tejto povinnosti LN je hrubým porušením LZ. V prípade porušenia tejto povinnosti je LN povinný uhradiť všetky škody a náklady, ktoré by ČSOBL v dôsledku toho vznikli.

1.5.9 LN je povinný všetkými silami zabrániť vzniku práv tretích osôb k PL a nesie náklady spojené s plnením tejto povinnosti. Ak budú k PL uplatňovať práva tretie osoby alebo ak takéto práva tretích osôb skutočne vzniknú, je LN povinný o tejto skutočnosti ČSOBL bez meškania, písomne (aj e-mailom) informovať. V prípade nesplnenia týchto povinností je LN povinný zaplatiť ČSOBL všetky náklady spojené s ochranou predmetu leasingu a event. vzniknutou škodou.

1.5.10 LN súhlasí s tým, že ČSOBL ako vlastník PL môže uzavrieť zmluvu o zriadení záložného práva na pohľadávku ČSOBL voči LN z LZ alebo takúto pohľadávku postúpiť ktorejkoľvek tretej osobe. LN je povinný poskytnúť ČSOBL potrebnú súčinnosť pri vzniku a realizácii záložného práva a zaväzuje sa práva a povinnosti vzniknuté v súvislosti so zadržaním rešpektovať a príslušné platby platiť na nový účet určený ČSOBL. LN výslovne súhlasí, aby ČSOBL v súvislosti s rokovaním o zriadení záložného práva na pohľadávku ČSOBL poskytol budúcemu záložnému veriteľovi alebo postupníkovi potrebné informácie o LN.

1.5.11 ČSOBL má právo kedykoľvek skontrolovať stav, umiestnenie a spôsob užívania PL, a to aj bez predchádzajúceho oznámenia kontroly LN. LN dáva súhlas na prístup ako aj na primerané prekonanie event. prekážok takéhoto prístupu osobe poverenej ČSOBL na miesto, na ktorom sa PL nachádza, hoci má sám k takémuto pozemku, stavbe či inému miestu vlastnícke alebo iné právo, a to za účelom kontroly umiestnenia, stavu, umiestnenia a spôsobu užívania PL. Toto dohodnuté právo prístupu trvá do úplného vysporiadania všetkých záväzkov z LZ a je výslovne dohodnuté aj pre prípad odobratia PL po inom skončení LZ než prevodom vlastníctva LN. Ak je právo prístupu realizované za účelom odobratia PL, LN sa zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť pri prevzatí PL a vydať ho. Postup ČSOBL v rámci tohto dojednanja je oprávnený a ČSOBL preto, ak LN nie je spotrebiteľom, nezodpovedá za eventuálnu škodu tým spôsobenú LN. LN súhlasí s obstaraním technickej dokumentácie, fotodokumentácie alebo videozáznamu PL.

1.5.12 Ak je k PL vydaný technický preukaz alebo iný jemu zodpovedajúci doklad, je tento zásadne uschovaný v ČSOBL. Zapožičanie technického preukazu alebo iného jemu zodpovedajúceho dokladu je možné jedine v odôvodnených prípadoch. LN je povinný zapožičaný technický preukaz alebo iný jemu zodpovedajúci doklad doručiť do sídla ČSOBL najneskôr do 14 dní od jeho zapožičania. Táto lehota môže byť v nutných prípadoch predĺžená, a to na žiadosť LN. Novú lehotu na vrátenie technického preukazu alebo iného jemu zodpovedajúceho dokladu stanoví ČSOBL. Prekročenie lehoty /predĺženej lehoty/ sa považuje za hrubé porušenie povinnosti LN. Toto ustanovenie neplatí, ak bolo namiesto technického preukazu vydané osvedčenie o evidencii, prípadne technické osvedčenie vozidla, v takomto prípade je LN povinný predložiť ČSOBL do 30 kalendárnych dní od prevzatia PL kópiu osvedčenia o evidencii, prípadne technického osvedčenia vozidla so všetkými údajmi, najmä s údajmi preukazujúcimi zápis ČSOBL ako vlastníka PL a LN ako držiteľa PL, alebo v rovnakej lehote predložiť originál osvedčenia o evidencii, prípadne technického osvedčenia vozidla ČSOBL na kontrolu.

1.5.13 Začiatkom doby prenájmu sa rozumie dátum uvedenia PL do prevádzky podľa dokladu podľa bodu 1.2.1.

2 Cena a platobné podmienky

2.1 Základné ustanovenia

2.1.1 Vstupná cena (kúpna cena a vlastné náklady alebo reprodukčná nadobúdacia cena a vlastné náklady) uvedená v LZ je cenou predbežnou a vychádza zo skutočností známych v okamihu uzatvorenia tejto zmluvy. Cena PL, ktorá slúži ako základ výpočtu leasingových splátok je súhrnom kúpnej (obstarávacej) kúpnej ceny predmetu leasingu a všetkých nákladov na získanie predmetu leasingu, nutných na vykonanie leasingovej operácie a na uvedenie predmetu leasingu do prevádzky s výnimkou poplatkov uvedených v bode 1.2.2. Pre určenie kúpnej (obstarávacej) ceny predmetu leasingu je rozhodujúce znenie kúpnej zmluvy medzi ČSOBL a dodávateľom. Ak bude cena PL určená na základe prepočtu ceny určenej v cudzej mene podľa aktuálneho kurzu peňažných prostriedkov v cudzej mene, vydaného NBS, má sa za to, že prepočet sa vykonáva ku dňu dodania PL, ak zo zmluvy medzi ČSOBL a dodávateľom PL nevyplýva inak. Kúpna cena sa zvyšuje o clo, dovoznú prirážku a prípadné ďalšie výdavky súvisiace s obstaraním PL, ak z kúpnej zmluvy nevyplýva, že už sú v kúpnej cene zahrnuté. Kúpna (obstarávacia) cena môže byť stanovená iným spôsobom dohodnutým medzi dodávateľom, ČSOBL a LN.

2.1.2 Kalkulačný základ je súhrnom kúpnej (obstarávacej) kúpnej ceny PL a všetkých nákladov na získanie PL nutných na vykonanie leasingovej operácie a na uvedenie PL do prevádzky, s výnimkou poplatkov uvedených v bode 1.2.2 a prípadných úrokov vzniknutých počas časového obdobia medzi úhradou dodávateľskej faktúry a dátumom uvedenia PL do užívania. Kalkulačný základ môže byť stanovený iným spôsobom, dohodnutým medzi ČSOBL a LN.

2.1.3 ČSOBL je oprávnený vyúčtovať LN **poplatok za uzatvorenie LZ** vo výške uvedenej v LZ vrátane DPH, ktorý je jednorazovým výnosom ČSOBL samostatnou faktúrou. Dátumom dodania služby na faktúre je dátum podpisu LZ. ČSOBL je oprávnený vyúčtovať LN **poplatok za prevod vlastníctva na LN** vo výške uvedenej v LZ vrátane DPH, ktorý je jednorazovým výnosom ČSOBL.

2.2 Leasingové splátky

2.2.1 Ak nie je dohodnuté inak, LN zaplatí do dňa prevzatia PL 1. zvýšenú splátku nájomného na základe Inštrukcie pre zákazníka, resp. na základe zálohovej faktúry. Prijatá platba je následne zúčtovaná samostatnou faktúrou.

2.2.2 Výška, počet, splatnosť a mena riadnych leasingových splátok predbežne dohodnutá zmluvnými stranami a ich časové rozloženie je uvedené v dohode o platbách nájomného, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť LZ. Dohoda o platbách nájomného nadobúda platnosť dňom vystavenia a účinnosť dňom prevzatia PL. ČSOBL je oprávnený použiť na predpis leasingovej splátky i inú faktúru, ako je dohoda o platbách nájomného.

ČASŤ B

2.2.3 Leasingová splátka obsahuje splátku istiny, leasingového úroku a daň z pridanej hodnoty. Kúpna cena, ktorou sa prevádza vlastnícke právo z ČSOBL na LN, je súčasťou dohodnutých platieb. V prípade, že poistné bolo zahrnuté do leasingových splátok, Dohoda o platbách nájomného obsahuje tiež predpis splátok poistného PL, ktoré je nájomca povinný platiť ČSOBL spolu s leasingovou splátkou. ČSOBL garantuje výšku leasingovej splátky počas doby trvania LZ s výnimkou znenia bodu 2.3.1 a v prípade, ak sa zmluvné strany v LZ dohodnú na FLOAT financovaní (FLOAT leasing). ČSOBL je oprávnený počas doby trvania LZ zmeniť výšku poistného, ktoré LN platí spolu s leasingovými splátkami, v súlade s podmienkami príslušnej poisťovne.

2.3 Zmena výšky a štruktúry leasingovej splátky

2.3.1 Zmena leasingovej splátky je pre LN záväzná odo dňa doručenia novej dohody o platbách nájomného zo strany ČSOBL. Dohodu o platbách nájomného doručí ČSOBL leasingovému nájomcovi osobne alebo poštou. Nová dohoda o platbách nájomného sa zasiela na poslednú známu adresu LN.

Zmeniť bez súhlasu LN výšku splátok, ktorých splatnosť doposiaľ nenastala, je oprávnený jedine ČSOBL a to v týchto prípadoch:

- a) ak je cena PL, ktorá slúži ako základ výpočtu leasingových splátok (bod 2.1.1), iná, ako vstupná (predbežná) cena, uvedená v LZ (bod 2.1), bude tento rozdiel premietnutý do výšky zostávajúcich splátok, poprípade vyrovnaný vo vyrovnávacej splátke, pričom sa použije rovnaká metodika výpočtu ako pri výpočte pôvodnej výšky splátok,
- b) ak dôjde k prevzatíu PL od dodávateľa v inom kalendárnom mesiaci ako je podpisovaná LZ, zmení sa hodnota všetkých splátok nájomného v nadväznosti na zmenu finančných podmienok v ČSOBL, platných ku dňu prevzatia PL,
- c) ak dôjde ku zmene sadzieb hromadnej poistnej zmluvy ČSOBL, alebo k uzavretiu novej hromadnej poistnej zmluvy alebo inej poistnej zmluvy nahradzujúcej hromadnú poistnú zmluvu (čl. 3), je ČSOBL oprávnený premietnuť túto zmenu na novej faktúre alebo vo vyrovnávacích splátkach,
- d) ak dôjde k zmene súčasných daňových podmienok alebo k zavedeniu nových daní alebo poplatkov týkajúcich sa PL, uplatní sa v takomto prípade postup podľa bodu a) tohto článku,
- e) ak LN poruší podmienky dohodnuté v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu a ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby jeho trvania je ČSOBL oprávnený zvýšiť leasingový úrok až o 1 % oproti pôvodne schválenému leasingovému úroku. To neplatí, ak je LN spotrebiteľom.

2.3.2 ČSOBL je oprávnený bez súhlasu LN zmeniť vnútornú štruktúru leasingových splátok, ak sa takto nezmení výška splátok bez DPH.

2.4 Spôsob predpisovania záväzkov z leasingovej zmluvy

2.4.1 Úhrady záväzkov z LZ predpisuje ČSOBL dohodou o platbách nájomného, ktorá je faktúrou. Táto dohoda obsahuje počet, výšku jednotlivých splátok, termíny ich splatnosti a príslušný variabilný symbol. Dátumom dodania služby je dátum splatnosti jednotlivých splátok nájomného. Voľba formy faktúry prislúcha ČSOBL a ČSOBL môže kedykoľvek počas doby účinnosti LZ spôsob predpisovania úhrady zmeniť, pričom je však povinný túto zmenu písomne oznámiť LN. Splátky predpisuje ČSOBL dohodou o platbách nájomného odovzdanou LN resp. zaslaným z dôvodu vyššie uvedených prípadných zmien, alebo inými jednotlivými faktúrami. Za splnenia podmienky, že dlžník udelí ČSOBL písomný súhlas a oznámi ČSOBL svoju e-mailovú adresu, je ČSOBL oprávnený zaslať dlžníkovi dohodu o platbách nájomného, ako aj iné vyhotovené faktúry, elektronicky opatrené elektronickým podpisom.

2.4.2 LN nesmie bez písomnej dohody s ČSOBL započítať svoju pohľadávku voči ČSOBL na splátku, leasingovú splátku zadržať alebo túto znížiť, s výnimkou čiastočného alebo úplného nesplnenia záväzkov ČSOBL vyplývajúcich z tejto zmluvy; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom.

2.4.3 LN hradí predpísané splátky na číslo bankového účtu ČSOBL s uvedením variabilného symbolu, ktorý je uvedený na faktúre. Ak nemá LN faktúru k dispozícii, je povinný platiť splátky pod variabilným symbolom (referencia platiteľa) čísla LZ.

2.4.4 Leasingové splátky je možné hradiť aj prostredníctvom inkasa podľa príslušných ustanovení zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách, pri ktorom sa suma platobnej operácie vo výške príslušnej leasingovej splátky odpisuje z platobného účtu LN, pričom platobný príkaz predkladá ČSOBL na základe súhlasu LN s inkasom udeleného ČSOBL, poskytovateľovi platobných služieb ČSOBL alebo poskytovateľovi platobných služieb LN.

2.4.5 V prípade dohody ČSOBL a LN o úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, je LN za týmto účelom povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a predpisov jednotlivých bánk; ako i v súlade s údajmi uvedenými v dohode o platbách nájomného, predpise splátok alebo v iných platobných dokladoch alebo pokynoch ČSOBL.

2.4.6 Práva a povinnosti LN a ČSOBL pri úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, vrátane prípadných nárokov, sankcií alebo reklamácií sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách v znení neskorších predpisov.

2.4.7 ČSOBL si vyhradzuje právo kedykoľvek počas trvania LZ, aj bez súhlasu LN, zrušiť úhradu leasingových splátok prostredníctvom inkasa a požadovať, aby LN leasingové splátky hradil spôsobom podľa bodu 2.4.3. S výnimkou prípadu podľa predchádzajúcej vety, úhrada leasingových splátok prostredníctvom inkasa, automaticky zaniká ukončením LZ ktorýmkoľvek zo spôsobov podľa bodu 4. alebo na základe vzájomnej dohody ČSOBL a LN.

2.5 Termín splatnosti

2.5.1 Leasingové splátky alebo iné platby vyplývajúce z LZ sú splatné na účet ČSOBL v termínoch uvedených v LZ, či na faktúre.

2.5.2 V prípade omeškania úhrady leasingových splátok, záloh a ďalších platieb z LZ je ČSOBL oprávnený vyúčtovať LN zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom. V prípade omeškania LN, ktorý je spotrebiteľom, s úhradou leasingových splátok, záloh a ďalších platieb z LZ je ČSOBL oprávnený požadovať od LN úrok z omeškania vo výške ustanovenej v príslušnom všeobecne záväznom právnom predpise.

2.5.3 ČSOBL je oprávnený započítať platby LN prednostne voči najstarším alebo najmenej zabezpečeným pohľadávkam vrátane zmluvných pokút a úrokov z omeškania, a to ako voči splatným pohľadávkam, tak aj voči nesplatným pohľadávkam, vrátane pohľadávok

ČASŤ B

vyplývajúcich z iných, medzi oboma stranami uzavretých zmlúv ako aj vrátane pohľadávok, vyplývajúcich z jednostranných právnych úkonov, najmä z ručenia, resp. iných foriem zabezpečenia pohľadávok; v prípade, ak je LN spotrebiteľom, ČSOBL je oprávnený započítať platby leasingového nájomcu v súlade s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

2.5.4 V prípade, že LN z akýchkoľvek dôvodov neobdržal faktúru, je povinný uskutočňovať úhrady v termínoch a výške poslednej faktúry, prípadne LZ. Zároveň je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť ČSOBL. Prípadný rozdiel bude dodatočne vyrovnaný. Ak ČSOBL vystaví novú faktúru vo forme dohody o platbách nájomného, táto ruší platnosť všetkých predchádzajúcich dohôd o platbách nájomného.

3 Poistenie

LN súhlasí s tým, že ČSOBL je oprávnený PL poistiť prostredníctvom Hromadnej poistnej zmluvy ČSOBL v prípade:

- a) zániku individuálne dojednaného poistenia,
- b) ak LN nedoloží návrh poistnej zmluvy pri uzatváraní LZ. Ak LN návrh poistnej zmluvy doloží v lehote do 1 mesiaca od uzatvorenia LZ, ČSOBL vyradí PL z Hromadnej poistnej zmluvy a upraví leasingové splátky zaslaním novej dohody o platbách nájomného.

3.1 Povinne zmluvné poistenie

3.1.1 Ak to všeobecne záväzné právne predpisy vyžadujú, je LN povinný po prevzatí PL dojednať a uhradiť v zmysle všeobecne záväzných pravidiel povinne zmluvné poistenie a toto poistenie udržiavať po celú dobu trvania LZ. Všetky škody vzniknuté neskorým uzatvorením povinne zmluvného poistenia priťažujú LN. Porušenie týchto povinností je hrubým porušením LZ.

3.1.2 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4, poprípade podľa bodu 4.2.3 je LN povinný doklad o zaplatení povinného zmluvného poistenia odovzdať ČSOBL spolu s PL (bod 4.4.3); ak nie je takýto doklad odovzdaný ČSOBL, ČSOBL uhradí povinné zmluvné poistenie PL za LN na jeho náklady (bod 4.4.4 c).

3.2 Poistenie proti škodám a odcudzeniu

3.2.1 Poistenie hromadné, uzatvárané ČSOBL

Ak nie je v LZ dojednané inak, je PL poistený v rámci hromadnej poistnej zmluvy, uzavretej medzi ČSOBL a poisťovateľom. Rozsah poistenia, poisťovateľ a ďalšie podmienky poistenia sú uvedené v prílohe LZ, ktorej podpisom LN zároveň osvedčuje, že prevzal všeobecné, zmluvné alebo iné relevantné podmienky pre danú hromadnú poistnú zmluvu, ktorou je PL poistený a prípadné ďalšie informácie. LN sa zaväzuje uvedenými materiálmi riadiť a ich podmienky dodržiavať.

LN je povinný zoznámiť sa s podmienkami povinného vybavenia zabezpečovacím zariadením (napr. doložka) a tieto podmienky dodržiavať. LN je povinný na základe oznámenia ČSOBL o zmene podmienok povinného vybavenia zabezpečovacím zariadením vyžadovaných poisťovateľom i v priebehu LZ takéto podmienky vecne a v termíne dohodnutom medzi ČSOBL a poisťovateľom splniť. Ak je hromadnou poistnou zmluvou stanovená povinnosť potvrdiť dodržanie týchto podmienok, je LN povinný v zastúpení ČSOBL takýto doklad obstaráť a ČSOBL bez meškania odovzdať. Nedodržanie týchto povinností je hrubým porušením LZ.

V prípade zániku hromadnej poistnej zmluvy je LN povinný rešpektovať podmienky inej hromadnej poistnej zmluvy alebo inej poistnej zmluvy hromadnú poistnú zmluvu nahradzujúcu, ktorú ČSOBL uzavrie a to v rozsahu najbližšom rozsahu poistenia podľa prílohy LZ a zaväzuje sa ČSOBL platiť poistné vo výške uvedenej vo faktúre, vystavenej v tejto súvislosti ČSOBL. V prípade dohody ČSOBL a LN, môže LN platiť toto poistné spolu s leasingovými splátkami aj prostredníctvom inkasa. Ustanovenia bodu 2.4.4 až 2.4.7 týchto VZP sa na úhradu poistného prostredníctvom inkasa použijú primerane.

Ak nebude možné ďalšie poistenie PL zo strany ČSOBL, oznámi ČSOBL túto skutočnosť najneskôr 1 mesiac pred zánikom poistenia PL. LN je povinný PL ihneď poistiť individuálne podľa bodu 3.2.2.

3.2.2 Poistenie individuálne, uzatvárané LN

Ak je LZ vo výnimočnom prípade dohodnuté individuálne poistenie PL, je LN povinný zabezpečiť toto poistenie s účinnosťou od okamihu prevzatia PL. V poistnej zmluve musí byť ČSOBL uvedený ako poistený, ak to umožňujú technické podmienky poisťovne.

LN je povinný zabezpečiť poistenie PL minimálne pre nasledovné riziká:

- poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia predmetu leasingu živelnou udalosťou a vodou z vodovodných zariadení,
- strojné poistenie pre prípad poškodenia alebo zničenia stroja,
- poistenie škôd spôsobených krádežou, vlámaním alebo lúpežným prepadnutím,
- poistenie elektroniky (ak sú súčasťou stroja elektronické časti),
- poistenie havárie (ak sa jedná o PL - mobilný stroj),
- stavebno - montážne poistenie vrátane poistenia skúšobnej prevádzky pre výstavbu strojných technológií.

Podmienky poistenia musia ďalej spĺňať nasledovné podmienky:

- a) miesto poistenia sídlo LN, resp. sídlo prevádzky, v prípade mobilných strojov je povinnosťou LN dojednať poistenie s platnosťou minimálne na územie SR,
- b) spoluúčasť LN vo výške najviac 10 % poistného plnenia,
- c) poistná hodnota minimálne vo výške nadobúdacej ceny PL vrátane DPH; nadobúdacou cenou pre všetky poistenia sa myslí oficiálna katalógová cena bez zliav poskytnutých dodávateľom (dovozcom) PL,
- d) vinkulácia poistného plnenia v prospech ČSOBL,
- e) zabezpečovacie zariadenie, ktoré je podľa požiadavky poisťovateľa potrebné preukázať dokladom; LN je povinný bez zbytočného odkladu kópiu takého dokladu (napr. doložku o zabezpečení vozidla proti odcudzeniu) odovzdať ČSOBL, a to i v priebehu účinnosti LZ,
- f) poistenie je dojednané v poisťovni, ktorú akceptuje ČSOBL pre individuálne poistenie.

Poistenie v uvedenom rozsahu je LN povinný udržiavať počas doby trvania LZ a doklad potvrdzujúci úhradu následného poistného zasielať ČSOBL najneskôr do 5 dní po termíne splatnosti tohto poistenia.

ČASŤ B

Kópiu návrhu poistnej zmluvy, kópiu dokladu potvrdzujúceho úhradu prvého poistného vrátane všeobecných zmluvných a iných relevantných podmienok poistenia pre danú poistnú zmluvu vrátane zaznamenanej vinkulácie poistného plnenia v návrhu poistnej zmluvy v prospech ČSOBL je LN povinný predložiť ČSOBL pred prevzatím PL. Kópiu poistnej zmluvy je LN povinný zaslať ČSOBL bez zbytočného odkladu, najneskôr 14 dní od doručenia poisťovateľom; podobne je LN povinný postupovať ohľadom event. dodatkov k poistnej zmluve uzavretých v priebehu účinnosti LZ. Potvrdené tlačivo Vinkulácie poistného plnenia v prospech ČSOBL je LN povinný doručiť najneskôr 2 kalendárne mesiace po dni prevzatia PL. Nedodržanie týchto povinností je hrubým porušením LZ. LN je povinný zoznámiť sa so všetkými podmienkami poistenia, riadiť sa nimi a dodržiavať podmienky poistnej zmluvy.

Ak z dôvodu konania LN príde k výpovedi poistnej zmluvy, je LN povinný bezodkladne túto skutočnosť nahlásiť ČSOBL a na svoje náklady zabezpečiť poistenie PL. Ak si LN túto povinnosť nesplní, je ČSOBL oprávnený v mene a na náklady LN zabezpečiť poistenie PL.

3.2.3 Poistenie individuálne s poistným plateným v leasingových splátkach

Ak uzatvorí LN individuálnu poistnú zmluvu a ak je v návrhu poistnej zmluvy, ktorý LN podpíše, uvedené, že poistné bude platené v leasingových splátkach, potom LN plne súhlasí s takýmto postupom. ČSOBL poistné, ktoré bude inkasovať od LN v splátkach, preúčtuje poisťiteľovi, a to v takom režime, aký si ČSOBL dohodne s poisťiteľom.

3.2.4 Vznik poistnej udalosti

V prípade vzniku poistnej udalosti je LN povinný písomne (i e-mailom) informovať poisťovateľa o poistnej udalosti a písomne (i e-mailom) informovať ČSOBL a zabezpečiť všetky dôkazy a iné doklady nevyhnutné na vyčíslenie poistného plnenia; ďalej je povinný poskytnúť ČSOBL, poisťovateľovi a opravovni všetku súčinnosť. LN je tiež povinný bez zbytočného odkladu zabezpečiť uvedenie PL do stavu predchádzajúceho poistnej udalosti na svoje náklady. Táto povinnosť nie je dotknutá tým, že poistné plnenie nedosiahne náklady na uvedenie PL do pôvodného stavu pred poistnou udalosťou a dobou, kedy poisťovňa príslušné poistné plnenie vyplatí.

3.2.5 Použitie poistného plnenia

Poistné plnenie z uzavretej poistnej zmluvy podľa bodu 3.2.2 plní poisťovateľ v súlade s vinkuláciou poistného plnenia v prospech ČSOBL. Poistné plnenie z uzavretej poistnej zmluvy podľa bodu 3.2.1 plní poisťovateľ ČSOBL v plnej výške. Prijaté poistné plnenie je určené na výplatu LN za účelom opráv PL a náhrady škody. ČSOBL je však oprávnený proti výplate poistného plnenia LN započítať svoje pohľadávky z LZ po lehote splatnosti vrátane príslušenstva a to až do výšky poistného plnenia. To platí i pre pohľadávky z iných, medzi oboma stranami uzavretých zmlúv, najmä leasingových alebo nájomných zmlúv. Ak nemá LN voči ČSOBL žiadne splatné záväzky, alebo po tom, čo ich bezo zvyšku uhradil, dá ČSOBL poisťovateľovi súhlas na výplatu poistného plnenia priamo LN alebo opravovni. V prípade trvalého vyradenia PL z prevádzky je ČSOBL oprávnený ponechať si z poistného plnenia i čiastku, zodpovedajúcu pohľadávkam voči LN, ktoré vzniknú ČSOBL v dôsledku predčasného skončenia LZ zmysle v bodu 4.3 zmluvných podmienok. Zostávajúcu časť poistného plnenia ČSOBL bez zbytočného odkladu poukáže LN.

3.2.6 Rozdiel medzi poistným plnením a skutočnou výškou škody vyjadrenou v EUR (vrátane dojednanej spoluúčasti) nesie LN.

3.2.7 Ak má byť PL vec nie nová a ak je treba, aby bol opatrený Technický posudok alebo iný obdobný doklad o stave PL, vyžadovaný poisťovateľom alebo ČSOBL, je LN povinný takýto doklad zaobstarat' na svoje náklady.

3.3 V prípade, že podľa predpisu splátok poistného v zmysle dohody o platbách nájomného sú splátky poistného počas trvania LZ rozložené nerovnomerne a dôjde k ukončeniu LZ podľa článku 4 týchto VZP alebo k zmene v poistení PL, LN je povinný uhradiť ČSOBL rozdiel vzniknutý medzi úhradami poistného uskutočnenými ČSOBL v prospech poisťovne a úhradami poistného zaplatenými LN v rámci splátok poistného v prospech ČSOBL.

4 Ukončenie LZ

4.1 Formy ukončenia LZ

Ak nedôjde k ukončeniu LZ dohodou, zmluva končí:

- prevodom vlastníctva PL na LN alebo
- trvalým vyradením PL z prevádzky alebo
- výpoveďou zo strany ČSOBL alebo
- odstúpením zo strany ČSOBL alebo
- prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu (predčasné splatenie) alebo
- nezaplatením splátky.

4.2 Prevod vlastníctva PL na leasingového nájomcu

4.2.1 O prevod vlastníctva PL je LN oprávnený písomne požiadať najneskôr jeden mesiac pred skončením doby nájmu. Ak bol v LZ dohodnutý poplatok za prevod vlastníctva na LN vyšší ako 0,- EUR, a medzi LN a ČSOBL dôjde k uzatvoreniu kúpnej zmluvy na PL v ústnej forme, je ČSOBL povinný vystaviť faktúru na zaplatenie poplatku za prevod vlastníctva na LN najneskôr do 15 dní od dátumu ukončenia doby nájmu, za splnenia všetkých podmienok uvedených v bode 4.2.1 s tým, že kúpna zmluva nadobúda účinnosť pripísaním plnej výšky poplatku za prevod vlastníctva na LN na účet ČSOBL.

Vlastníctvo PL prejde na LN na základe jeho žiadosti dňom, kedy budú uhradené všetky záväzky LN voči ČSOBL, teda poplatku za prevod vlastníctva na LN ako i všetky leasingové splátky vrátane zmluvných pokút, úrokov z omeškania, náhrady škody alebo iné záväzky, najskôr však dňom uplynutia dohodnutej doby nájmu; tento okamih prevodu vlastníctva potvrdí ČSOBL písomným oznámením zaslaným na adresu LN hneď po zistení tohto okamihu a odovzdaním technického preukazu PL, poprípade iného obdobného dokladu, ak bol v ČSOBL uložený.

PL bude leasingovým nájomcom kúpený tak, ako vec (súbor vecí) stojí a leží; event. náklady spojené s kúpou poniesie LN.

ČASŤ B

4.2.2 Ak bol LZ dohodnutý nulový poplatok za prevod vlastníctva na LN, prechádza vlastníctvo takej veci (súboru vecí) na LN na základe jeho žiadosti dňom, nasledujúcim po uhradení posledného zostávajúceho záväzku z LZ a uplynutí doby nájmu. O prevode vlastníctva spíšu obe strany protokol, event. si prechod vlastníctva osvedčia iným vhodným spôsobom. ČSOBL odovzdá LN technický preukaz PL, popri prípade iný obdobný doklad (ak taký doklad existuje a bol odovzdaný ČSOBL) a zároveň odovzdá LN plnú moc na zrušenie zápisu o vlastníctve PL v technickom preukaze PL na Dopravnom inšpektoráte Policajného zboru SR, ak taký doklad existuje a bol odovzdaný ČSOBL, resp. v osvedčení o evidencii, prípadne technickom osvedčení vozidla, ak boli k PL vydané.

4.2.3 ČSOBL je oprávnený odoprieť prevod vlastníctva na LN podľa čl. 4, ak LN nevyrovná všetky záväzky z LZ najneskôr do 1 mesiaca od splatnosti poslednej leasingovej splátky. Po oznámení takého odoprenia je LN povinný PL na výzvu vrátiť ČSOBL. Na vrátenie PL sa použije postup podľa bodu 4.4.3.

4.2.4 Ak počas trvania LZ bude na majetok LN začaté konkurzné konanie, povolený konkurz, začaté reštrukturalizačné konanie alebo povolená reštrukturalizácia, je podmienkou prevodu vlastníckeho práva k PL z ČSOBL na LN:

a) písomný súhlas ČSOBL a súčasne

b) zaplatenie všetkých záväzkov LN voči ČSOBL, vyplývajúcich z LZ vo výške stanovenej v LZ, dohode o platbách nájomného a týchto VZP.

Na výšku záväzkov, ktorých zaplatenie je podmienkou prevodu vlastníckeho práva k PL z ČSOBL na LN, nemá vplyv začatie konkurzného konania alebo povolenie konkurzu, začatie reštrukturalizačného konania alebo povolenie reštrukturalizácie, alebo potvrdenie reštrukturalizačného plánu LN súdom. ČSOBL je oprávnený odmietnuť udeliť súhlas s prevodom vlastníctva PL na LN podľa tohto bodu, ak výška (suma) záväzkov, zaplatených LN v priebehu konkurzného a reštrukturalizačného konania, alebo na základe ich výsledku, alebo na základe súdom potvrdeného reštrukturalizačného plánu LN, nedosiahne výšku (sumu) záväzkov dohodnutú a vyplývajúcu z LZ, dohody o platbách nájomného alebo týchto VZP a LN nezaplatí ČSOBL celú výšku svojich záväzkov, dohodnutú a vyplývajúcu z LZ, dohody o platbách nájomného alebo týchto VZP najneskôr ku dňu žiadosti LN o prevod vlastníckeho práva k PL. Ustanovenia bodov 4.2.1 až 4.2.3 sa v takomto prípade použijú primerane.

4.3 Trvalé vyradenie PL z prevádzky v prípade jeho preukázateľného zničenia alebo odcudzenia

4.3.1 V dôsledku preukázateľného zničenia PL skončí LZ po doručení písomného uznania poisťovne, že ide o totálnu škodu, späťne ku dňu vzniku poisťnej udalosti.

V dôsledku odcudzenia PL skončí LZ po doručení oznámenia polície, že sa pátranie ukončilo bezvýsledne, späťne ku dňu odcudzenia PL.

4.3.2 Ak LZ skončí z týchto dôvodov, je LN povinný zaplatiť ČSOBL všetky do tej doby vzniknuté a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva, ako i nároky stanovené v bode 4.8 týchto VZP a súčasne poplatok za administráciu predčasného ukončenia LZ. Výška poplatku za administráciu sa rovná výške poplatku za predčasné ukončenie LZ na žiadosť LN.

Okrem toho je LN povinný zlikvidovať PL na svoje náklady v súlade s písomnými pokynmi ČSOBL.

V prípade, že pri preukázateľnom zničení PL budú mať jeho použiteľné zostatky nejakú predajnú hodnotu, má na ne predkupné právo LN. Ak LN nevyužije svoje predkupné právo na odkup použiteľných zvyškov PL, ČSOBL rozhodne o predaji PL tretej osobe. V takomto prípade je LN povinný odovzdať PL na základe plnej moci a na vyzvanie ČSOBL oprávnenej osobe spolu so všetkými súčasťami PL a súvisiacou dokumentáciou.

Poisťné plnenie v prípade trvalého vyradenia PL z prevádzky v prípade jeho preukázateľného zničenia alebo odcudzenia použije ČSOBL prednostne na úhradu škody vzniknutej ČSOBL ako vlastníkovi PL v súvislosti s predčasným ukončením LZ. Ďalšie použitie poisťného plnenia sa riadi bodom 3.2.4 a 3.2.5 a 3.2.6 týchto VZP.

ČSOBL má právo ukončiť LZ z dôvodu totálnej poisťnej udalosti a vystaviť faktúry v súvislosti s predčasným ukončením LZ aj pred záverečným vyjadrením poisťovateľa, ak poisťná udalosť je riešená poisťovateľom dlhšie ako 6 mesiacov.

4.3.3 ČSOBL je oprávnený uskutočniť pred dňom poukázania poisťného plnenia od poisťovne čiastočné finančné vyúčtovanie LZ. Pri čiastočnom finančnom vyúčtovaní bude ČSOBL vychádzať zo stavu známeho ku dňu jeho vypracovania. Po odpadnutí prekážky ČSOBL uskutoční konečné finančné vyúčtovanie.

4.4 Výpoveď zo strany ČSOBL

4.4.1 ČSOBL je oprávnený vypovedať LZ:

a) ak LN mešká 25 a viac dní so zaplatením leasingovej splátky, zmluvnej pokuty, úroku z omeškania alebo inej pohľadávky, a to i čiastočne,

b) ak LN mešká so zaslaním dokladov uvedených v bodoch 1.1.4, 1.1.5, 1.2.1, 3.5 viac ako 1 mesiac,

c) ak LN používa PL v rozpore s podmienkami užívania, v rozpore s účelom užívania PL a v rozpore s týmito VZP, v dôsledku čoho ČSOBL vznikla alebo hrozí škoda alebo dochádza k nadmernému alebo predčasnému opotrebovaniu či poškodeniu PL,

d) ak LN hrubým spôsobom porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z LZ a týchto VZP; v prípade, ak je LN spotrebiteľom, za hrubé porušenie LZ a týchto VZP sa okrem prípadov, kedy je to výslovne uvedené, vždy považuje porušenie povinností vyplývajúcich z bodu 1.1 až 1.5, bodu 2.1 až 2.5 a bodu 3.1 až 3.3 týchto VZP,

e) ak po nadobudnutí účinnosti LZ vstúpil LN do likvidácie, alebo je voči LN ako povinnému vedené exekučné konanie,

f) ak sú dané dôvody pre výpoveď alebo odstúpenie od inej, medzi oboma stranami uzavretej leasingovej alebo inej zmluvy a v prípade, ak LN neplní svoje záväzky voči ČSOBL z titulu ručenia poskytnutého za tretiu osobu; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,

g) ak ČSOBL odmietol prevod vlastníctva podľa bodu 4.2.3,

h) ak došlo k takej zmene právnej subjektivity LN, ktorú ČSOBL je možné považovať za zníženie zodpovednosti a predpokladov na plnenie záväzkov z LZ,

ČASŤ B

- i) pri premiestnení sídla alebo trvalého bydliska LN mimo územia Slovenskej republiky,
- j) v prípade vzniku nespôsobilosti alebo obmedzenia spôsobilosti LN na právne úkony,
- k) v prípade smrti LN, ak v lehote jedného splátkového obdobia, najviac však 1 mesiac, nebude známy právny nástupca LN,
- l) ak prestane LN plniť podstatné povinnosti podľa poistnej zmluvy, hlavne platiť poistné alebo plniť podmienky na zabezpečenie PL proti odcudzeniu, alebo ak skončí ním dohodnutá poistná zmluva alebo ak neuzavrie LN po zániku hromadnej poistnej zmluvy ČSOBL novú poistnú zmluvu (bod 3.5),
- m) ak zanikne alebo sa zníži zabezpečenie záväzku leasingovým nájomcom z LZ a LN do jedného mesiaca od zániku, resp. od zníženia zabezpečenia neposkytne iné zabezpečenie, ktoré ČSOBL schváli,
- n) ak sa v priebehu platnosti LZ zhorší hospodárska situácia LN a LN neposkytne na žiadosť ČSOBL do 1 mesiaca od obdržania takej žiadosti tomu zodpovedajúce dozabezpečenie záväzkov z LZ,
- o) ak odvolá LN svoju plnú moc podľa bodu 6.2,
- p) ak LN mešká s plnením ktoréhokoľvek svojho záväzku z niektorej (hlavne úverovej) zmluvy, uzavretej s Československou obchodnou bankou, a.s., so sídlom Michalská 18, Bratislava, IČO: 36 854 140 (ďalej len „ČSOB“ alebo „ČSOB, a.s.“) alebo s osobou, ktorá tvorí spolu s ČSOB koncern, v zmysle znenia obchodného zákonníka, a to i čiastočne; neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,
- r) ak LN poruší podmienky dohodnuté v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu a ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby jeho trvania. To neplatí, ak je LN spotrebiteľom.
- s) ak sa leasingový nájomca stane sankcionovanou osobou podľa § 2 ods. c) Zákona č. 126/2011 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií v platnom znení.

4.4.2 Výpoveď podľa ustanovenia bodu 4.4.1 VZP je platná dňom jej podpísania zo strany ČSOBL a účinná dňom jej doručenia LN. Výpoveď ČSOBL doručí LN osobne, poštou alebo e-mailom, a to na poslednú známu adresu LN, resp. na posledné známe e-mailové spojenie.

4.4.3 Ak LZ bude ukončená výpoveďou, je LN povinný vrátiť PL vrátane dokladov a príslušenstva, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou PL, do sídla ČSOBL a v termíne určenom ČSOBL, ak ČSOBL vo výpovedi neurčí inak. Ak tak neurobí, ČSOBL predmet leasingu LN odoberie, a to i bez predchádzajúceho oznámenia alebo proti jeho vôli podľa dojednaného práva prístupu podľa bodu 1.5.11.

4.4.4 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4 je ČSOBL oprávnený okrem iného vyúčtovať LN nároky stanovené v bode 4.8 týchto VZP a súčasne:

- a) všetky do tej doby splatné a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva (leasingové splátky, zmluvné pokuty a pod.),
- b) škodu vo výške nákladov na povinné zmluvné poistenie a poistenie PL, ktorú ČSOBL v súlade s dojednanými poistnými zmluvami uhradil alebo je povinný uhradiť poisťiteľovi odo dňa ukončenia LZ do dňa predaja PL (prenájmu PL).

4.4.5 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.4 prijme ČSOBL odobratý PL do svojho majetku v hodnote predajnej ceny bez DPH, prípadne vstupnej ceny PL bez DPH pri uzatvorení novej LZ.

4.4.6 V prípade, že finančné vyúčtovanie na základe bodu 4.4.4 týchto VZP nie je možné uskutočniť z dôvodu, že niektoré vzájomné pohľadávky ČSOBL a LN nie je možné dočasne určiť a vyčíslieť, je ČSOBL oprávnený uskutočniť čiastočné finančné vyúčtovanie, pri ktorom bude vychádzať z výšky známych vzájomných pohľadávok ČSOBL a LN v čase vyhotovenia čiastočného finančného vyúčtovania. Po odpadnutí prekážky ČSOBL uskutoční konečné finančné vyúčtovanie.

4.4.7 LN, ktorý je spotrebiteľom, je oprávnený túto LZ ukončiť formou predčasného splatenia podľa bodu 4.6.2.

4.5 Ukončenie LZ odstúpením od LZ

4.5.1 ČSOBL je oprávnený od LZ odstúpiť:

- a) ak nebola zaplatená 1. zvýšená splátka nájomného v plnej výške,
- b) ak pred uzavretím zmluvy s dodávateľom PL vznikli preukázateľné skutočnosti na strane LN, ktoré odôvodňujú oprávnené pochybnosti o možnostiach skorého a úplného plnenia všetkých povinností zo strany LN; to neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,
- c) ak došlo k odstúpeniu ČSOBL alebo dodávateľa od kúpnej alebo obdobnej zmluvy.

4.5.2 ČSOBL je tiež oprávnený odstúpiť od LZ, ak sa mu nepodarí uzavrieť kúpnu alebo inú obdobnú zmluvu s dodávateľom PL.

4.5.3 V prípadoch, uvedených v bode 4.5, končí platnosť a účinnosť LZ dňom doručenia písomného oznámenia ČSOBL o odstúpení, pričom pri doručovaní oznámenia o odstúpení od zmluvy sa postupuje spôsobom upraveným v bode 4.4.2 VZP.

4.5.4 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.5.1 je ČSOBL oprávnený, ak nie je dohodnuté inak, požadovať od LN:

- a) náhradu zálohy poskytnutej ČSOBL dodávateľovi PL, ak túto dodávateľ nevráti ČSOBL do 30 dní od odstúpenia od kúpnej alebo inej obdobnej zmluvy,
- b) všetky výdavky spojené s odstúpením od zmluvy s dodávateľom PL a s odstúpením od LZ,
- c) zmluvné pokuty dohodnuté s dodávateľom,
- d) bezodkladné vrátenie PL.

4.5.5 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.5.1 písm. c) a 4.5.2:

- a) ČSOBL nezodpovedá LN, ktorý nie je spotrebiteľom, za akúkoľvek event. škodu,
- b) ČSOBL bez meškania vráti LN zálohu na nájomné hradenú vopred, ak bola LN skutočne zaplatená a to bez príslušenstva.

4.5.6 LN, ktorý je spotrebiteľom, je oprávnený od LZ odstúpiť v prípadoch, keď tak ustanovuje príslušný všeobecne záväzný právny predpis, ktorým je zákon č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení. Podľa zákona č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení je spotrebiteľ oprávnený odstúpiť od zmluvy o spotrebiteľskom úvere bez uvedenia dôvodu do 14 kalendárnych dní odo dňa uzavretia zmluvy o spotrebiteľskom úvere alebo odo dňa, kedy sú spotrebiteľovi doručené zmluvné podmienky, ak tento deň nasleduje po dni

ČASŤ B

uzavretia zmluvy o spotrebiteľskom úvere. Podľa zákona č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov v platnom znení sa na finančný leasing nevzťahuje oprávnenie spotrebiteľa od zmluvy odstúpiť.

4.6 Ukončenie LZ prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu (predčasné splatenie)

4.6.1 Podmienkou ukončenia LZ prevodom vlastníctva na LN pred uplynutím dohodnutej doby nájmu je súhlas ČSOBL a aby LN ČSOBL zaplatil:

- a) všetky do tej doby splatné a neuhradené peňažné záväzky vrátane ich príslušenstva (leasingové splátky, zmluvné pokuty a pod.). V prípade leasingových splátok platených ku koncu obdobia mesačných resp. kvartálnych splátok je LN povinný ČSOBL zaplatiť aj alikvótnu časť nesplatených splátok za obdobie, v ktorom PL používal,
- b) zostatok istiny ku dňu predčasného ukončenia LZ, ktorý sa rovná rozdielu vstupnej ceny a súčtu splátok istiny zahrnutých v splátkach splatných do dňa ukončenia LZ,
- c) ušlý zisk,
- d) zmluvnú pokutu za predčasné splatenie istiny vo výške maximálne 25% z predčasne splatených istiny, to neplatí, ak LN je spotrebiteľ,
- e) poplatok za predčasné ukončenie LZ ma žiadosť LN vo výške uvedenej v sadzobníku poplatkov,
- f) doplatok poisťovného (PZP, havarijné poistenie, príp. iné poistenie) v prípade, ak bolo poisťovné zahrnuté v splátkach,
- g) poplatok za prevod vlastníctva v prípade, ak bol zmluvnými stranami v LZ dohodnutý.

4.6.2 LN, ktorý je spotrebiteľom podľa zákona č. 129/2010 Z. z. v platnom znení, je oprávnený kedykoľvek počas doby trvania zmluvy úplne alebo čiastočne splatiť zostatok záväzkov z LZ. V takom prípade, zaplatí LN v prospech ČSOBL úrok odo dňa poskytnutia leasingu do dňa predčasného splatenia zostatku svojich záväzkov a náhradu nákladov vzniknutých v súvislosti s predčasným splatením podľa zmluvy, Formuláru, dohody o platbách nájomného. Výška náhrady nákladov vzniknutých v súvislosti s predčasným splatením môže byť v takom prípade najviac vo výške 1% z výšky splatenej istiny pred lehotou splatnosti (ak do riadneho ukončenia zmluvy zostáva viac ako jeden rok) alebo 0,5 % z výšky splatenej istiny pred lehotou splatnosti (ak do riadneho ukončenia zmluvy zostáva menej ako jeden rok). Náhrada nákladov nesmie presiahnuť výšku úroku, ktorú by kupujúci zaplatil počas obdobia medzi predčasným splatením kúpnej ceny a dohodnutým dátumom ukončenia zmluvy. Veriteľ nebude požadovať náhradu nákladov vzniknutých v súvislosti so splatením spotrebiteľského úveru pred lehotou splatnosti, ak suma splátok splateného spotrebiteľského úveru pred dohodnutou lehotou splatnosti za obdobie predchádzajúcich po sebe idúcich 12 mesiacov vrátane naposledy vykonanej splátky nepresahuje 10 000,00 EUR.

4.7 Automatické ukončenie leasingovej zmluvy

4.7.1 Ak LN mešká 150 dní s úhradou leasingovej splátky, a to i čiastočne, bez ohľadu jej čiastočného neskoršieho zaplata, t.j. ak ktorákoľvek takto splatná splátka nebude v 150. deň odo dňa splatnosti v plnej výške pripísaná na účet ČSOBL, skončí sa LZ automaticky 150. deň odo dňa splatnosti nezaplatených splátok, ibaže by ČSOBL písomne vyhlásil, že na ďalšom pokračovaní LZ trvá. Ak bude ukončená automaticky podľa tohto článku VZP, je LN povinný vrátiť PL vrátane dokladov a príslušenstva, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou PL, do sídla ČSOBL najneskôr 155. deň odo dňa splatnosti nezaplatených splátok, ak ČSOBL neurčí inak. Ak tak neurobí, ČSOBL predmet leasingu LN odoberie a to i bez predchádzajúceho oznámenia alebo proti jeho vôli podľa zjednaného práva prístupu podľa bodu 1.5.12. V prípade ukončenia LZ podľa tohto bodu bude ČSOBL, ak v tomto bode nie je uvedené inak, postupovať primerane podľa ustanovení bodov 4.1 až 4.4.6 týchto VZP a okrem iného bude ČSOBL oprávnený vyúčtovať LN pohľadávky uvedené v bode 4.4.4 týchto VZP.

4.8 Nároky ČSOBL pri ukončení LZ podľa bodu 4.3 a 4.4 VZP

4.8.1 V prípade ukončenia LZ podľa bodu 4.3 a 4.4 VZP je ČSOBL oprávnený okrem iného vyúčtovať LN:

- a) škodu vo výške zostatku istiny ku dňu predčasného ukončenia LZ, ktorý sa rovná rozdielu medzi vstupnou cenou PL a súčtom splátok istiny zahrnutých v splátkach splatných do dňa ukončenia LZ,
- b) škodu z titulu odvodu DPH, ktorú je povinný ČSOBL vrátiť daňovému úradu v súvislosti s odcudzením PL,
- c) škodu z titulu finančných nákladov odo dňa predčasného ukončenia LZ do dňa skutočnej realizácie PL (za realizáciu PL sa považuje pripísanie poisťovnej náhrady na účet ČSOBL, predaj PL, uzatvorenie novej leasingovej zmluvy na PL, zaradenie PL do majetku ČSOBL),
- d) škodu z titulu nákladov na poistenie PL,
- e) škodu vo výške nákladov spojených s vymáhaním splnenia povinnosti (bod 5.1) a nákladov spojených s predčasným ukončením LZ a odobratím, prepravou, skladovaním, ocenením, opravou, údržbou a ďalším predajom (prenájom) PL.

4.9 Všeobecné ustanovenia

4.9.1 LN nie je oprávnený LZ vypovedať alebo od nej odstúpiť a to počas celej doby jej platnosti a účinnosti. Leasingový nájomca, ktorý je spotrebiteľom, je oprávnený od LZ odstúpiť v prípadoch, keď tak ustanovuje príslušný všeobecne záväzný právny predpis.

4.9.2 ČSOBL je oprávnený svoje pohľadávky voči LN, a to aj budúce alebo nesplatené, započítať oproti pohľadávke LN vzniknutej z titulu predčasného ukončenia zmluvy. Budúce alebo nesplatené pohľadávky nesmie ČSOBL podľa predchádzajúcej vety započítať v prípade, ak je LN spotrebiteľom.

4.9.3 Ak dôjde k ukončeniu zmluvy podľa bodov 4.3 až 4.7 týchto VZP, môže ČSOBL požadovať od LN doplatenie zostatku poplatku za uzatvorenie LZ, ak bola jeho platba dohodnutá v splátkach nájomného.

4.9.4 V prípade dohody ČSOBL a LN o úhrade leasingových splátok prostredníctvom inkasa, LN výslovne súhlasí s tým, aby na základe tejto dohody, všetky ďalšie platby, úhrady, úroky z omeškania, zmluvné pokuty, peňažné sankcie a akékoľvek iné peňažné záväzky LN vzniknuté podľa LZ alebo týchto VZP, boli uhradené prostredníctvom tohto inkasa. Ustanovenia bodu 2.4.4 až 2.4.7 týchto VZP sa na úhradu peňažných záväzkov podľa tohto bodu, prostredníctvom inkasa, použijú primerane.

ČASŤ B

4.9.5. V prípade, ak LN poruší podmienky dohodnuté v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu a ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby jeho trvania, je ČSOBL oprávnený požadovať od LN, aby doplnil zabezpečenie svojho záväzku v lehote, výške a forme stanovenej ČSOBL. To neplatí, ak je LN spotrebiteľom.

5 Zmluvné pokuty a náhrada škody

5.1 Ak LZ a týmito VZP nie je inak stanovené, je ČSOBL oprávnený vyúčtovať leasingovému nájomcovi aj:

- a) zmluvnú pokutu do výšky 10 % z obstarávacej ceny PL (vrátane DPH), ak LN mešká 25 a viac dní so zaplatením leasingovej splátky, zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania alebo inej pohľadávky, a to i čiastočne alebo ak LN používa PL v rozpore s technickými podmienkami prevádzky, v rozpore s účelom užívania PL a v rozpore s týmito VZP, v dôsledku čoho ČSOBL vznikla alebo hrozí škoda alebo dochádza k nadmernému alebo predčasnému opotrebovaniu či poškodeniu PL, resp. za nedodržanie záväzku leasingového nájomcu vrátiť PL v stanovenom termíne a v stave zodpovedajúcom obvyklému opotrebeniu; takáto povinnosť ani jej event. plnenie nenahradzujú súhlas ČSOBL s užívaním PL a neznamenajú vznik akejkoľvek novej zmluvy,
- b) zmluvnú pokutu do výšky 200,00 EUR, ak LN do 2 kalendárnych mesiacov nepredloží ČSOBL kópiu poistnej zmluvy a vinkuláciu poistného plnenia v prospech ČSOBL,
- c) náhradu škody, pokiaľ ČSOBL škoda v dôsledku nesplnenia povinností vznikla; LN nesie zodpovednosť i za škodu na PL, na priestoroch, v ktorých bol umiestnený, či na veciach s PL spojených, v ňom umiestnených a pod., ak je táto škoda následkom postupu podľa bodu 4.4.3,
- d) paušálnu náhradu škody v hodnote 350,00 EUR za každý, aj opakovaný prípad jednotlivu, ak vymáhanie pohľadávky a odobratie PL bude vykonané zamestnancami ČSOBL. To neplatí v prípade, ak je LN spotrebiteľom,
- e) dokázateľné náklady spojené s vymáhaním splnenia povinností, ktorú má podľa LZ alebo podľa týchto VZP, alebo spojené s plnením takejto povinnosti namiesto LN.

f) zmluvnú pokutu vo výške 10,00 EUR za úhradu realizovanú opakovane pod nesprávnym variabilným symbolom

g) zmluvnú pokutu vo výške 10% zo vstupnej ceny PL za porušenie podmienok, dohodnutých v LZ ako podmienky poskytnutia finančného leasingu, ktoré sa LN zaväzuje dodržiavať počas celej doby jeho trvania. To neplatí, ak je LN spotrebiteľom.

5.2 Zaplatením zmluvnej pokuty nezaničí ČSOBL nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. ČSOBL je oprávnený účtovať LN náhradu škody presahujúcu zmluvnú pokutu.

6 Spoločné ustanovenia

6.1 LN je povinný:

- a) na všetky korešpondencie týkajúce sa uzavretej LZ, poprípade práv a povinností z nej vyplývajúcich, uvádzať jej číslo,
- b) ihneď oznámiť ČSOBL všetky zmeny týkajúce sa uzavretej LZ a to hlavne zmenu, či zánik právnej subjektivity, adresy, bankového konta, z ktorého sú platby uskutočňované, umiestnenie PL a vstup do konkurzného alebo reštrukturalizačného konania či likvidácie,
- c) umožniť ČSOBL na jeho žiadosť nahliadnuť do svojich účtovných a obchodných kníh, popr. na požiadanie pravidelne zasielať účtovné a iné doklady podľa špecifikácie ČSOBL, za účelom preskúmania svojich hospodárskych pomerov; opakované nesplnenie alebo nepravdivé plnenie tejto povinnosti je hrubým porušením LZ,
- d) vopred ČSOBL oznámiť zámer predať podnik resp. časť podniku a /alebo previesť obchodný podiel a / alebo oznámiť ČSOBL vopred právne nástupníctvo v prípade splnutia, zlúčenia a rozdelenia spoločnosti.

6.2 LN vyslovene súhlasí s tým, aby si ČSOBL samostatne obstarával informácie o jeho hospodárskej a finančnej situácii a podpisom týchto VZP dáva výslovný súhlas na to, aby banky, event. iné právnické či fyzické osoby, ktoré takýto súhlas potrebujú, poskytli ČSOBL na jeho žiadosť všetky informácie, ktoré o LN majú k dispozícii. LN podpisom týchto VZP splnomocňuje ČSOBL, aby v jeho zastúpení kedykoľvek overil stav plnenia povinností LN z ktorejkoľvek zmluvy (hlavne úverovej) uzatvorenej medzi ČSOB, a.s., alebo osobou, ktorá tvorí spolu s ČSOB, a.s. koncern, v zmysle znenia obchodného zákonníka, a LN.

6.3 Akékoľvek písomnosti doručované LN na základe alebo v súvislosti s touto LZ a doručované LN poštou sa považujú za doručené aj v prípade, ak k ich doručeniu nedôjde z akýchkoľvek dôvodov na strane LN (napr. nezdržiava sa, nesídi, nepreberá poštu na naposledy známej adrese alebo odmietne prevzatie nových podmienok poistenia). V takomto prípade je dňom doručenia nových podmienok poistenia deň, v ktorý budú tieto podmienky vrátené ČSOBL poštou ako nedoručené. V prípade, ak je LN spotrebiteľom, doručovanie sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

6.4 ČSOBL nemešká s odovzdaním PL LN, ak toto omeškание nezavinil; rovnako nemešká, ak dôvody omeškания spočívajú na strane dodávateľa PL. ČSOBL nezodpovedá za event. škodu a takéto omeškание nezakladá oprávnenie LN odmietnuť či pozastaviť dojednané platby.

6.5 Ak LZ a týmito VZP nie je stanovené inak, považuje sa, že LN splnil svoju povinnosť včas, pokiaľ:

- a) písomnosť, resp. iné vecné plnenie je doručené najneskôr posledný deň lehoty do sídla ČSOBL, ak nie je dohodnuté iné miesto,
- b) platba a iná úhrada bola poukázaná na číslo účtu s variabilným symbolom uvedeným na platobnom doklade a pripísaná na účet ČSOBL v posledný deň lehoty splatnosti, resp. v prípade, ak je LN spotrebiteľom, ak platba a iná úhrada bola pripísaná na účet ČSOBL v posledný deň lehoty splatnosti. Ak sa v týchto VZP hovorí o hrubom porušení zmluvy, má sa vždy na mysli porušenie zmluvy podstatným spôsobom.

6.6 Všetky zmeny LZ vrátane zmien týchto VZP musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami oboch strán (s výnimkou prípadov, kde zmenu môže urobiť ČSOBL jednostranným úkonom), inak sú neplatné. Ak zmena LZ bude vykonaná na žiadosť LN, je ČSOBL oprávnený mu vyúčtovať poplatok podľa platného sadzovníka poplatkov, ak nebude inak dohodnuté dodatkom k LZ; poplatok bude splatný na základe faktúry ČSOBL s príslušnou DPH. Do platného sadzovníka poplatkov môže LN nahliadnuť v prevádzkárňach ČSOBL na webovej stránke www.csobleasing.sk.

ČASŤ B

6.7 Návrh LZ vypracováva ČSOBL. Ak niektorá zo zmluvných strán podpíše LZ skôr ako druhá, je svojím podpisom viazaná po dobu 60 dní odo dňa podpisu.

6.8 LZ nadobúda platnosť i účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ich právny vzťah založený LZ a týmito VZP sa spravuje Obchodným zákonníkom.

Zmluvné strany súčasne vzali na vedomie, že tieto VZP sú v súlade s § 273 ods. 1 Obchodného zákonníka záväzné pre úpravu vzájomných vzťahov podľa uzavretej LZ, ak táto zmluva neurčuje inak. **V prípade, ak je LN spotrebiteľom, ich právny vzťah založený LZ a týmito VZP sa spravuje Občianskym zákonníkom.**

6.9 Ak je LN v omeškaní s plnením povinností, vyplývajúcich z LZ alebo VZP, je ČSOBL oprávnený túto skutočnosť oznámiť tretím osobám.

6.10 LN vyhlasuje, že poskytol ČSOBL všetky údaje, podklady a informácie potrebné pre vykonanie starostlivosti ČSOBL ako povinnej osoby podľa § 10 zákona č. 297/2008 Z.z., v znení neskorších predpisov.

6.11 LN, ktorý je spotrebiteľom, môže podať sťažnosť prípadne reklamáciu služby v prevádzkarni ČSOBL, Panónska cesta 11, 852 01 Bratislava alebo v ktorejkoľvek inej pobočke ČSOBL, prípadne na telefónnom čísle 02/68202111.

6.12 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je LN spotrebiteľom, ustanovenia LZ a týchto VZP, ktoré sú v rozpore s ustanoveniami príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov na ochranu spotrebiteľa a/alebo ktoré sa odchyľujú od ustanovení Občianskeho zákonníka v neprospech LN, ktorý je spotrebiteľom, sa v ich vzájomnom zmluvnom vzťahu neaplikujú.

LEASINGOVÝ NÁJOMCA VYHLASUJE A SVOJÍM PODPISOM POTVRDZUJE, ŽE BOL PRED PODPISOM LZ PODROBNE OBOZNÁMENÝ SO ZMLUVNÝMI PODMIENKAMI V PÍDOMNEJ FORME, SADZOBNÍKOM POPLATKOV TVORIACIM SÚČASŤ TEJTO ZMLUVY, PODMIENKAMI POISTENIA PL VRÁTANE SPÔSOBU ZABEZPEČENIA PL PROTI KRÁDEŽI POŽADOVANÉHO POISŤOVŇOU A S ICH OBSAHOM SÚHLASÍ, RESP. ŽE POZNÁ ROZSAH PLNEJ MOCI ČSOBL MU UDELENEJ A ŽE BUDE V SÚLADE S TOUTO PLNOU MOCOU POSTUPOVAŤ.

Mesto: _____, Dátum: _____

Meno osoby, oprávnenej podpísať VZP za leasingového nájomcu:

«konateľ_1», «funkcia»

«konateľ_2», «funkcia»

«Obchodné_meno_leasingového_nájomcu»

Meno osoby, oprávnenej podpísať VZP za leasingového nájomcu:

Titul meno, priezvisko, titul

«meno a priezvisko_leasingového_nájomcu»